

Sayı:1

Konu: DTO AB Nisan Bülteni

Sirküler No: 151 / 2006

# DTO AB Bülteni

Nisan 2006

## MÜZAKERE SÜRECİ ZORLAŞIYOR

Türkiye ile Avrupa Birliği (AB) arasındaki Bilim ve Araştırma başlığına ilişkin fiili müzakerelerin Mayıs ayında başlanması beklenirken, Fransa, Yunanistan ve Güney Kıbrıs'ın başını çektiği bazı AB Üyesi Devletler, Türkiye ile müzakereleri zorlaştırmak için yeni bir yöntem buldu. Bu ülkeler, fiili müzakerelerin ikinci faslı olan **Eğitim ve Kültür başlığında siyasi kriterlerin dikkate alınmasında diretince, müzakere sürecinin siyasi koşullara bağlanmasının yolu açılmış oldu.** Brüksel, son bir aydır, 'Kopenhag siyasi kriterleri ile fiili müzakereler arasında direk bir ilişki var mıdır?' ve 'Müzakere fasılları açılırken veya kapatılırken siyasi kriterler dikkate alınmalı mı?' sorularının cevabını tartışıyor. Bu tartışmanın sonucu, müzakerelerin geneli üzerinde etkili olacak.

## AB İkiye Bölündü

Tartışma AB'yi ise iki büyük bloğa böldü. Fransa, Yunanistan, Kıbrıs, Danimarka, Almanya'dan oluşan birinci grup, bu fasılda 'performans kriteri' oluşturulmasında ısrarlı davranıyor. Yani bu ülkeler, faslın sonuçlandırılmasının, Türkiye'nin azınlık haklarında ve kültürel haklarda onayladığı reformları uygulamaya geçirmesine bağlanmasını istiyor. Yunanistan ve Kıbrıs'ın amacı bu süreçte Türkiye'den daha fazla 'taviz kopartmak', diğerlerinin ise müzakere sürecini yavaşlatmak ve ülkenin AB üyeliğine kuşkuyla bakan kamuoylarına siyasi mesaj vermek olarak açıklanıyor. AB dönem başkanı Avusturya, bu tartışmada arabulucu bir tavır sergilemeye çalışsa da, bu grubun görüşlerine yakın bir tutum içerisinde. **Diğer cephede yer alan Finlandiya, İspanya, Polonya, İsveç ve İtalya ise, şu ana kadar hiçbir aday ülkeye uygulanmayan bu tavrın, Türkiye için uygulanması durumunda bunun 'ayrımçılık' anlamına geleceği tavrını benimsiyorlar. Ancak Türkiye'yi savunan cephenin sesinin diğerinkine göre daha cılız çıkması, ibrenin Ankara'nın aleyhine durmasına yolaçıyor.**

## **Ankara Rahatsız**

**Sadece Eğitim ve Kültür’de baş gösteren siyasi kriter sorunu, diğer fasıllar için de emsal oluşturacak. AB diplomatları, ‘Müzakereler siyasi kriterlere bağlanırsa, bu durum Hırvatistan için de geçerli olur. Ancak bundan sadece Türkiye etkilenir’ diyorlar.** AB Komisyonu’na yakın kaynaklar ise, en azından, Kopenhag kriterleri ile yakın ilgisi bulunan, ‘Eğitim-Kültür, Bilgi Toplumu ve Medya, Yargı ve Temel Özgürlükler’den oluşan müzakerelerin üç faslının siyasi kriterlere bağlanabileceğini belirtiyorlar. Ankara, tamamen teknik olarak gördüğü bu sürecin siyasi arenaya çekilmesinden dolayı rahatsız. Ancak şu anda eli kolu bağlı, tartışmaların sonuçlanmasını bekliyor.

## **Serdar Denктаş : Doğrudan Ticareti Öldürdüler**

AB tarafı ile temaslarda bulunmak için Brüksel’e gelen Kuzey Kıbrıs Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Serdar Denктаş, KKTC’ye verilmesi onaylanan 139 milyon Euro mali yardım konusunda AB’den açıklama bekliyor. Denктаş, ‘Bu parayı biz talep etmedik. Ancak, ‘Bu parayı kullanırken Rum tarafının herhangi bir hakimiyeti, söz hakkı olacak mı?’ sorusunun cevabını sorguluyoruz. AB şu ana kadar bu konuya tam açıklık getirmedir’ şeklinde konuştu. Denктаş, AB’den gelen sinyaller ışığında, AB’nin iki yıldır onaylamaktan kaçındığı, Kuzey Kıbrıs ile AB arasında doğrudan ticareti başlatacak dış ticaret tüzüğüne öldüğünü düşündüklerini söyledi. KKTC Dışişleri Bakanı, Türkiye’nin bir süre önce açıkladığı Eylem Planının kabul edilmesi durumunda, dış ticaret tüzüğüne gerek kalmayacağını, ama AB’nin henüz bu konuda bir yorumda bulunmadığını da belirtti.

## **Tarama Süreci Ekim Ayında Sona Erecek**

AB-Türkiye arasında 20 Ekim’de başlayan tarama sürecinin Ekim ayı ortalarında sona ermesi bekleniyor. AB diplomatlarından alınan bilgilere göre, Türkiye ile ilk fiili müzakereler, Bilim ve Araştırma faslında, Mayıs ayında başlayacak. AB’nin ilk fasılda fiili müzakereleri başlatması için, ortak müzakere pozisyonunu hazırlaması gerekiyor. İkinci fasıl Eğitim ve Kültür’de ise müzakere masasına ne zaman oturacağı henüz netlik kazanmadı. AB’den gelen sinyaller, ikinci fasıldaki fiili müzakerelerin, yılın ikinci yarısında dönem başkanlığı koltuğuna oturacak Finlandiya’nın zamanında başlayabileceği yolunda.

## **Avrupa İçin Yeni Enerji Politikası**

**20 yıl içinde % 70'e varacak enerji bağımlılığını azaltmak ve enerjiyi daha etkili kullanmak amacındaki Avrupa Birliği (AB), geçtiğimiz ay gerçekleştirdiği, iki gün süren liderler Zirvesi'nde 'Avrupa İçin Yeni Enerji Politikası'nı oluşturma kararı aldı. Amaç 2007 yılının ortasında ortak elektrik pazarını oluşturmak, enerji kaynaklarını daha etkili kullanmak ve yenilenebilir enerji kaynaklarının kullanımını arttırmak olarak açıklanıyor. Öte yandan Fransa, Portekiz ve İspanya, enerji başta olmak üzere, bir çok alanda pazarlarının yabancı yatırımcılara kapatılması ve hizmet sektörünün liberalleştirilmesi gibi alanlarda ekonomik milliyetçilik yapmakla suçlanıyor. AB Zirvesi'nde es geçilen, ancak önümüzdeki dönemde hayli gündeme getirilecek bu tartişmanın, AB'nin ekonomik ortamını dönüştürücü etkisi olacağı belirtiliyor.**

## **AYB'den Türkiye'ye Kredi Olanakları**

**Avrupa Yatırım Bankası (AYB), İstanbul'da Marmaray Projesi için 400 milyon Euro kredi vermeye karar verdi. Bu proje AYB tarafından Asya'yı Avrupa'ya bağlayacak en önemli projelerden biri olarak sayılıyor. 76 km. uzunluğunda olacak Marmaray hattı, İstanbul'un bir ucu olan, Avrupa yakasındaki Halkalı'yı, Asya yakasında bulunan Gebze'ye bağlayacak. Oluşturulacak hattın saatte 75 bin kişi taşıması planlanıyor.**

## **Türkiye AB'nin Enerji Planında**

Avrupa Komisyonu, geçtiğimiz ay açıkladığı, Birliğin önümüzdeki dönemdeki enerji planlarına damgasını vuracak olan enerji raporunda, Türkiye'nin Brüksel gözündeki öneminin artmakta olduğunun işaretlerini verdi. **Türkiye'den, 'AB'nin temel stratejik ortağı' olarak bahsedilen raporda, 10 yıl içinde Avrupa'nın enerji ihtiyacını karşılayacak 10 boru hattının 4'ünün Türkiye'den geçeceği vurgulanıyor.** Bunlar, Ortadoğu'dan gelen gazı Avrupa taşıyacak Trans-Maşrik ve Nabucco, Hazar havzasından gelen Trans-Hazar boru hattı ve Güneyden gelen Türkiye, Yunanistan ve İtalya'dan geçecek boru hatta olarak açıklanıyor. **Türkiye'den petrol ve doğalgazı taşıyan boru hatlarının kesişme noktası olarak bahsedilmesi de dikkat çekici.**

## **Türkiye Nükleer Enerji Santrali Kurma Planları Yapıyor**

Türkiye, nükleer enerji santrali planları kurma planları yapıyor. Enerji Bakanı Hilmi Güler, 3 ile 5 arasında nükleer santral kurulmasını Türkiye'nin en önemli öncelikleri arasında sıraladı. Mersin, Akkukuyu veya Sinop'da yapılması planan santrallerin 10,8 milyar Euro'ya mal olması ve projenin 2020 yılında tamamlanması planlanıyor. **AB'nin istatistik ofisi Eurobarometre tarafından yapılan bir araştırmaya göre Türklerin % 15'i ülkede nükleer santral yapılmasını destekliyor.**

## **Avrupa Vicdan Testine Doğru**

AB'nin Almanya, Fransa, İtalya, İspanya, Polonya ve İngiltere'den oluşan altı ülkesi, göçmenlerin ülkelerine tamamen entegre olmalarını sağlamak için, göçmenlere Avrupa değerler testinin uygulanması konusunda anlaşdı. Anlaşmaya göre, göçmenlere 'uyum sözleşmesi' imzalatılacak. Buna göre, göçmenlerden yaşamak istedikleri ülkenin dilini öğrenmeleri ve o ülkedeki gelenek ve değer yargılarına saygı göstermeleri talep edilecek. Bu anlaşmanın bütün AB ülkeleri tarafından kabul edilmesi halinde, testi geçemeyenlerin sınır dışı edilme tehlikesi belirecek.

## **Avrupa Komisyonu'nun Sendikal Haklar Uyarısı**

Avrupa Komisyonu'nun İstihdam ve Sosyal İşlerden sorumlu üyesi Vladimir Spidla, Türkiye'nin bir aday ülke olarak, sendikal hakları ve kadının pozisyonunu iyileştirmesi uyarısında bulundu. 8 Mart kadınlar günü için bulunduğu ülkemizde Spidla, sendikal hakların AB'nin siyasi kriterleri arasında yer aldığını, Türkiye'nin bu alanda yerine getirmesi gerekli bir çok konu olduğunu söyledi. Özellikle sendikalara üyelik ücretlerinin yüksek olması ve grev haklarında bazı kısıtlamaların bulunması gibi bazı uygulamaların değişmesi gerektiği uyarısını yaptı.

## **Küreselleşmeden Zarar Görenlere AB Yardımı**

AB işçileri yıllık 500 milyon Euro tutarında oluşturulan fonlardan yararlanabilecekler. Yaklaşık 500 bin işçinin yararlanabileceği bu fonlar, yeni oluşturulan Avrupa Küreselleşme Yatırım Fonlarından sağlanacak. **AB, küçük iş kollarında çalışan ve küreselleşmeden zarar gören işçilere yeni iş bulmada yardımcı olmak niyetinde. Özellikle de ticari açılımların ve küreselleşmenin bir sonucu olarak iş kaybına karşılık, işçilerin yeni iş imkanlarının yaratılmasını sağlamak amaçlanıyor.**

## **Litvanya'nın Euro'ya Girme Mücadelesi**

**Litvanya, Avrupa Komisyonu'nun ülkede hala yüksek enflasyon olduğu uyarılarına rağmen, 2007'de AB ortak parası Euro'ya geçmek için başvurdu.** 16 Mart tarihinde AB'ye başvuran ülke, 2007'nin Ocak ayından itibaren Euro'ya geçmek istediğini açıkladı. Konuyu değerlendirecek olan Avrupa Merkez Bankası (AMB) ve Komisyon, Slovenya'nın ardından, Litvanya'nın da başvurusuna ilişkin önerilerini 16 Mayıs tarihinde yapacak. Öte yandan **Avrupa Komisyonu'nun para işlerinden sorumlu üyesi Joaquin Almunia ve AMB Başkanı Jean Claude Trichet, ülkenin enflasyon oranının % 3'ü geçmesi dolayısıyla, başvurusunun reddedilme riskinin bulunduğunu söylediler.** Şu ana kadar Slovenya, AB ortak parasına katılmak için kriterleri tutan tek aday ülke konumunda.

## **AB'de Tek Tip Ehliyet Uygulaması**

**AB, uzun yıllar süren pazarlıkların ardından, 25 Avrupa ülkesinde geçerli olacak 'tek tip ehliyet' projesini uygulamaya geçirme konusunda anlaştı.** Böylece AB'deki 110 değişik ehliyetin yerine, kredi kartı boyutlarında, elektronik hafızalı ve 10 yıl geçerlilik süresi bulunacak tek tip ehliyete geçilebilecek. **2012 yılında başlatılması düşünülen bu uygulamayı Belçika'nın başını çektiği bazı AB ülkeleri daha da ileri götürerek, ehliyet ve kimlik kartını tek bir kartta toplamayı düşünüyor**

## **Balkanlara 'İmtiyazlı Ortaklık' Önerisi**

AB'nin geçtiğimiz ay Salzburg'da yapılan Dışişleri Bakanları toplantısı, altı Balkan ülkesine ilk defa açık bir tam üyelik perspektifi vermesine rağmen, hemen akabinde Almanya'dan, Balkanların AB yolunu sorgulayan bir mesaj geldi. **Almanya Başbakan Angela Merkel, Balkanlara 'tam üyelik' yerine 'imtiyazlı ortaklık' önerisinin bir alternatif olarak düşünülmesini istediğini ilk defa söyleyerek tartışmayı başlatmış oldu.** Merkel'in bu sözleri, Balkanları entegre etmek isteyen AB'nin büyük bir bölümünde yankı buldu. Avrupa Komisyonu'nun genişlemeden sorumlu yetkilisi Olli Rehn Üye Ülkelere, Balkanlar için verdikleri üyelik perspektifinden vazgeçmeme uyarısında bulundu. Bu tartışma, Türkiye'nin de içinde bulunduğu genişleme sürecinin önümüzdeki dönemde sekteye uğrayacağını kanıtı.

AB'nin lokomotif ülkeleri olarak bilinen Almanya ve Fransa, kendi kamuoylarının da etkisiyle, genişleme sürecine giderek soğuk yaklaşıyor. Berlin ve Paris, şu günlerde 'genişlemeden önce derinleşelim' diyerek, AB'nin öncelikle hantal bürokrasisini daha çalışır hale getirmesi, öncelikle kendi evine çeki düzen vermesi gerektiğinde ısrar ediyor.

### **Balıkçılık Kurallarına Uymayan Fransa'ya Para Cezası**

AB'nin icra organı Komisyon, son olarak balıkçılık kurallarına uymadığını düşündüğü Fransa'dan, 20 milyon Euro para cezası ödemesini istedi. Komisyon, ülkenin kurallara uymadığı sürece ise her altı ayda bir 57 milyon Euro ödemek zorunda kalacağını açıkladı. **Fransız devleti, yavru balıkları avlayan balıkçılarına yeterli denetimi yapmadığı için suçlanıyor.** Ancak Komisyon'un suçlamalarını kabul etmeyen Fransa, Avrupa Adalet Divanı'na başvuracak.

### **Bulgaristan ve Romanya'ya Uyarı**

**Avrupa Komisyonu'nun genişlemeden sorumlu üyesi Olli Rehn, Bulgaristan ve Romanya'nın 2007 yılında AB üyesi olabilmeleri için daha fazla çaba göstermeleri uyarısında bulundu.** Komisyon, bu iki ülkenin reformların uygulamaya geçirilmesinde sorunlar olduğunu belirtti. Üyelik öncesinde organize suçlara ve yolsuzlukla mücadelede yapısal reformların yapılması, yasal reformların ise tamamlanması gerekiyor. AB Komisyonu, mayıs ayında iki ülkeye ilişkin değerlendirmesini açıklayacağı raporda sunacak.

### **AB'de Zararlı Ürünlerin Sayısı Arttı**

Avrupa Komisyonu'nun, tüketici ürünlerine ilişkin yaptığı, 'Hızlı Alarm Sistemi (RAPEX)' adlı raporunda, Birlik içinde tehlikeli ürünlerin sayısının geçtiğimiz yıl artış gösterdiği kaydedildi.

RAPEX aracılığıyla Komisyon, AB üyelerini, yiyecek, ilaç ve tıbbi ürünler dışında kalan, tüketici sağlığı ve güvenliği açısından tehlike taşıyan ürünlere ilişkin uyarıyor. Rakamlara göre, **2004 yılında sayısı 388 olan zararlı ürünler, 2005 yılında 701 ürün olarak tespit edildi.** Avrupa Komisyonu'nun Tüketicinin Korunması ve Sağlığından sorumlu üyesi Marcos Kyprianou, AB pazarındaki zararlı ürünlerin artması konusunda Üye Ülkelerin daha dikkatli davranması, bu konuda üçüncü ülkelerle de işbirliği yapılması gerektiğini söyledi.

## **Komisyon Limanlar Yönergesini Geri Çekti**

**Avrupa Komisyonu, AB limanlarının rekabete açılmasına ilişkin hazırladığı Yönerge önergesinin, AB'nin yasama organı Parlamento'nun reddetmesinin ardından, Önergesini geri çektiğini açıkladı.** Komisyon nisan ayı sonunda limanlar politikasını tekrar gözden geçirecek. Komisyon'un Başkan yardımcısı Jacques Barrot, konunun bütün tarafları ile bir araya gelecek. Komisyon önerisinde gemilerin liman hizmetlerini kullanmak durumunda kalmadan, kendi yüklerini yükleyip indirmelerini öngörülmesi nedeniyle önerge sendikaların tepkisini çekmişti.

## **Trans-Avrupa Ulaştırma Ağı Fonlarına Eleştiri**

**2007-2013 tarihleri arasında, Trans-Avrupa Ulaştırma Ağı'nın projeleri için verilen fonlarda azalma olması, eleştirilere neden oluyor.**Avrupa Parlamentosu'nun Komünist grubu GUE/NGL, sadece koordinatörleri belli olan projelere fon verildiği eleştirisini getirerek, verilen fonlarda başka kriterlerin de göz önüne alınmasını istedi. Komisyon ve Konsey'in, Trans-Avrupa Ulaştırma Ağını tam olarak desteklemediğini gösterdiğini ileri sürdü.

## **Avrupa İş Zirvesinde Yatırım Masaya Yatırıldı**

Avrupa Dördüncü İş Zirvesi, 16 Mart tarihinde toplanarak, Avrupa'da araştırma ve yüksek teknolojinin önemini tartıştı. Bilginin ekonomik büyümeye dönüşmesi gerektiğinin açıkça vurgulandığı **Zirvede, Avrupa özel sektörünün kalkınma ve araştırmaya daha fazla yatırım yapması gerektiğinin altı çizildi. AB, 2010 yılında araştırma ve kalkınmaya, gayri safi milli hasılasının % 3'ü kadarını ayırmak istiyor. Ancak AB'nin istatistik ofisi Eurostat'ın verilerine göre, özel sektörün yatırımları son yıllarda % 1 oranında düşüş gösterdi.**

## **Nisan Ayı AB Çalışma Takvimi**

### **11 Nisan**

- AB-Lübnan arasında Ortaklık Konseyi.Lüksemburg'da yapılacaktır.
- AB-Moldovya arasında İşbirliği Konseyi

### **13-17 Nisan**

- Paskalya tatili dolayısıyla AB Kurumları tatile girecek.

### **18 Nisan**

\_- Avrupa 2006 Sübvansiyonları adlı Konferans. AB dönem başkanı Avusturya'nın hükümeti ve Parlamentosu tarafından düzenleniyor.

- AB Troikası-Yeni Zelanda arasında, Viyana'da düzenlenecek toplantı

### **19 Nisan**

- Medya, Göç ve Sığınma adlı Konferans, Viyana'da Adalet ve İçişleri uzmanlarını bir araya getirecek.

### **20 Nisan**

- Güney-Doğu Avrupa: Geleneklerin Gücü adlı forum, Viyana'da eğitim, gençlik ve kültürden sorumlu uzmanları bir araya getirecek.

### **21 Nisan**

- AB'nin Rekabetten Sorumlu Bakanları Avusturya'nın Graz şehrinde gayri resmi olarak bir araya gelecek.

### **24 Nisan**

- 'Gelişen Yeni Sınırlar' adlı Konferans, rekabet uzmanlarını Viyana'da bir araya getirecek.

### **25 Nisan**



- Avrupa Savunma Politikası Direktörleri Konferansı Brüksel'de yapılacak.

- AB Sosyal Politika, Sağlık ve Tüketiciden Sorumlu Bakanları'nın gayri resmi toplantısı Viyana'da yapılacak.

### **26 Nisan**

- AP Genel Kurul toplantıları Brüksel'de yapılacak. (iki gün sürecek)

### **27 Nisan**

- AB Adalet ve İçişleri Bakanları Konseyi

- AB Siyasi ve Güvenlik Komitesi toplantısı Brüksel'de yapılacak

### **28 Nisan**

- Avrupa Çevre Konferansı, konunun uzmanlarını bir araya getiriyor. [www.eu-  
emico2006.at](http://www.eu-emico2006.at)

Bilgilerinizi rica ederiz.

Saygılarımızla,



Murat TUNCER  
Genel Sekreter

### **Dağıtım:**

### **Gereği**

Tüm Üyelerimiz (Web)

### **Bilgi:**

- Meclis Başkan ve Vekili
- YK Başkan ve Üyeleri
- YK Yedek Üyeleri